

" ئاواتــــى شۆخێک "

نووسینی / مەزن ریبوار هۆگر

ئەم بەر ھەمە بېشكەشە بە

دایک و باوکم که له ناخوشترین ساتی ژیانم بوون به قه لغان بو من و له تاریکیهوه گهیاندیانم به رووناکی

هاو ژینی خوشهویستم "شوخان" گیان

ههر خوينهريكي ئازيز ...

سهرتاپای لهشی شوخ و شیرین بوو سهر کولمه نهرم و شلهکهی ئالبوو وهکو پهرهی گول برژانگه دریژه خهوالووهکهی چاوی به ئاشکرا جادوویان لی ئهتکا ئهو گهیشهنهی له ژنیهتی گهوره کچا دهرئهکهوی له همموو پارچهیهکی لهشه سپی و دهرئهکهوی له همموو پارچهیهکی لهشه سپی و پاراوهکهیدا ئهدرهوشایهوه به تیکرایی لههمرالهی مانگی ئادار و نیسانی نهمامی سیو ئهچوو همموو لهشی جوانی بوو ...

بهیانیه کدهمی خور هه لاتن، به ناز و له نجه ولار دهستیکرد به هاتووچو به ناو ته لانه کانی باخا ناوچاوه رووناکه که ی پهردهیه کی ته نک ههوری دلته نگی دایگر تبوو، ئهرویشت و لهبهر خویه وه شتیکی ته ماوی لیکئه دایه وه

پهرییه بچکولانهیهکیش لهولاوه، بهناو تهلانهکانی باخا ئهگهرا بینینی جوانی لهناو ههوری دلتهنگیا کسیهی بهردایه دل.

به راکردن چوو، داوینی جله ئاوریشمینه که که زهوی به زه لال لیی زه وی به رز کرده وه، به ده نگیکی نه رمی زه لال لیی پرسی:

- هۆ كچه جوانهكه! تو ئهو خودايهى دروستى كردوويت گريى دلتم پئ بلئ. ههرچييهك له جوانى كچيكى وهكو تۆ ئاواتى بۆ بخوازى بهسهربارهوه ههته: زهردى قرت ئەليى هى گوله گهنمى پهريزى پاش بههاره. رهنگى جووته چاوهكهت ئەليى شينايى ئهو ئاسمانه قوللهيه كه سپيدهى بهيان تيايا پئ ئهكهنى رهوت و رووت له هى پهپووله نهرمتره. دهم و ليوت ئهليى دەم و ليوه ئالمكهى شوشهى عهتره! روالهتيكى وا تهليسماويت ههيه ديمهنه روالهتيكى وا تهليسماويت ههيه ديمهنه تو ئهو روالهتيكى وا تهليسماويت ههيه ديمهنه

خوایهی دروستی کردوویت پیم بلنی بوچی نیگهرانی ؟

پێچەوانەى ئەمانەى گشت، چى ژيانى تال كردوويت ؟ تێمبگەيەنە ؟

کچه به بهری ههردوو دهسته نهرم و شله بچووکهکهی بزهیهکی ناز و عشوهی دهموچاوی خوی شاردهوه و وتی ...

همرگیز همرگیز ئهمانهم ناوی که تو ئهیانلیی به لام راستیت ئهوی له داخی گو لانی به هار پهستم هه تا بلیی جوانن جار جاری خوزگه به و جوانییهیان ئهخوازم وهلی گهلیک جاریش بهرامبهریان دلم پر ئهبیت له ههستی بهخیلی پیردنیان ئاخ خوزگه ئهبووم به گوله و هنهوشهیه لهناو سهوزهگیای ژیر توترکی باخا! پهرییه بچکولهش دایه قاقای پیکهنین، وتی:

-چۆن ههر بۆ ئەمەيە ههروانيگهرانى ؟ برۆ، ئەى شۆخەكە ببه به گولله وەنەوشەى باخان! كچە جوانەكە لە پريكا بوو بە تەلىي وەنەوشەى باراو لهناو سهوزهگیای بهر سیبهری باخهکه ههتاوی ئاسمان بوی شیت ببووبه دریزایی روزهکه، له کونی گهلای درهختهکانهوه به چاوبرکی تهریقی ئهکردهوه. مانگه شهویش مانگی سپی ئهوینداری لهگهل ئهکرد ئهوهنده جوان بوو،

ئهوهنده رووناک و گهش بوو ریشکه و پیشکهی به چاوی بینهر ئهکرد، سهراپای گیانی ئهبووژایهوه... چهند جوان بوو گوله وهنهوشهی ناو باخان! بهسهر لاسکه باریکهکهیهوه ئهوهنده جوان وهستابوو، ئهوهنده جوان وهستابوو، ئهوهنده جوان بۆنی بلاوئهکردوه، ههرچی گول و گولاله بوو مهست ببوون و بهخیلیان بهجوانی گوله وهنهوشه ئهبرد. بهگهل ههلی ئهکرد به گویی یهکتر ئهچپان، ئهیانوت: بروانه! بروانه! ئهم گوله وهنهوشهیه چ فریشتهو باوچاویکی ههیه! ههروا پهپولهی رهنگاورهنگ و خوی فری فری فری فری ئهداته بهر پیی ...

به لام گوله و هنهوشه زوری پینهچوو دهستی کرد به خهفهت خواردن. ههموو بهیانی و ئیوارهیهک چاوه جوانه کهی دلوپی فرمیسکی تیئهزا.

پهرییه بچکو لانه به بهرگه شینهکهی بهری دووباره دهر کهوتهوه. ئهم جارهش لیی پرسی:

- ها ، گوله وهنهوشه! بۆچى دووباره وا خهم ميوانته و دلتهنگى ؟ ئهى خوازيار نهبووى ببى بهگوله وهنهوشه؟ ئهوهتا بوويت! ئهوا ئيستا خاتوونى گولانى گولانى ترى باخ له داخى تۆيه يهخهى خونچه دائهرنى و ئهگهشينهوه. بدوى! بزانم بۆچى دووباره وا كزى؟

به لام گوله و هنهو شه ئه و گهردنه ی کهچی کر دبوو به رزی نه کر دهوه، و ه لامی نهبوو...

پهرييه بچکوله بهردهوام بوو:

- تكات ليئهكهم، گوله وهنهوشه، بۆچى ئهوهنه زيزى ؟ له ژيانى ژير سيبهره تاريكهكهى توترک و درهختان بيزارى، ئارهزووى رابواردنى چهم و ميرگهكانت ههيه؟ ئهليى چى؟ گوله وهنهوشه ورتهى ليوهنههات، پهرييه بچكوله لهسهر پرسيار رۆيشت:

- رەنگە بەپوولەكان دلگربووبن، بە بۆل دىن، لەسەر ماچى لىرە شىرىنەكەت بەر ئەبنە يەترى بەسەر سەرتەرە...

گوله وهنهوشه ههناسهیه کی ههلکیشا و دووباره دهمی لیکنا.

پهرييه بچكۆله ئيتر له وزهيا نهما توند بوو:

- چەند پەست ئەبم لەم بىدەنگىەى تۆ ئەى گولە وەنەوشەى جوان! بۆ قسە ناكەى؟ ئەتەوى بىنبەن بۆ كۆشكى شازادەكان، لەناو گولدانى چىنىدا لەسەر مىزى توالىت لەبەر ئاوىنەى مەرمەر داتبنىن؟ جوانە نەرم و شلەكانى كۆشك سنگ و بەرۆكت پى برازىننەوە؟ ... پرچ و ئەگرىچەى خۆيانت پى جوانبكەن؟ ... بۆ ليو ناكەيتەوە؟ ئاخ لەدەست تۆ گولە وەنەوشە!

گوله و هنهوشه ئهمجا دهمی کردهوه و وتی:

گوی بگره ئهی پهری! ئهوسا لام وابوو گوله و منهوشه له ههموو گولایکی رووی زهوی جوانتره نهمئهزانی نیشانهی خهم و دلتهنگییه

خوت ئەزانى من چەند بيزارم لە خەم خواردن و دلكيربوون ـ ئەمەوى بېم بە گوللە زەمەقىكى ناو مىرگى پاراو ـ گوللە زەمەق شاى گشت گوللە جوانەكانە، سا وانىيە؟

پرييه بچكۆله وتى:

- گوایه ههموو ئاواتیکت ههر ئهمهبوو دهبرو ببه به گوله زهمهق.

گوله و هنهوشه ئینجا بووه گوله زهمهقیکی جوان و پار اویدا هیشتا هیشتا وینهی به جووت چاو نمییز ابوو به لام زوری پینه چوو پهستی دایگر ته و لهدلی خویدا وتی: "ببومایه به گوله یاسهمین باشتر بوو" پاشان وتی: نا گوله میخه که جوانتر و بون خوشتریشه ، لهمهش پاشگهز بووهوه ، وتی نا ، گوله باخ شای سهر پاکی گولانه ، خوزگه ئه بوه و به گوله باخیکی پرهنگ ئال و بونخوش نم به گوله باخیکی پرهنگ ئال و بونخوش کرد به گوله باخیکی پرهنگ ئالی تازه پشکوتوو کرد به گوله باخیکی پرهنگ ئالی تازه پشکوتوو کرد به گوله باخیکی پرهنگ ئالی تازه پشکوتوو کم کرد به گوله باخیکی پرهنگ ئالی تازه پشکوتوو کم کرد به گوله باخیکی پرهنگ ئالی تازه پشکوتوو کم کرد به گوله باخیکی پرهنگ ئالی تازه پشکوتو کم کرد به گوله باخیکی پرهنگ ئالی تازه پشکوتو کم کرد به گوله باخیکی هملکیشا و وتی: ئوخه کی ئیتر

گللهیم لهناوچاوو ژیانی خوّم نهما، بووم به خانمی گو لان! بووم به دیارییه جوانه کهی دهستی ئهوینداره کان بو یه کتری!

بووم به شت! ئيتر همر ئموهم لمسمره پي بكهنم و خهنده بكهم و بهخوشي رابويرم! ...

ئیتر گوله باخی جوان تهواوی ئه روزهی به پیکهنین و شادمانی به یکرد. که شه و داهات و دنیا نهختی تاریکبوو، له دووره وه تارمایی کچ و کوریکی بهدیکرد، ورده ورده بهره ولای ئه و ئه هاتن دهستیان ئالاندبووه ملی یه کتر سهریان به لای یه کتردا شور کردبووه وه به چپهیه کی پر له مؤسیقا له ئه وینداری و سوز و خوشه ویستی ئه دوان

شۆخەكە – گوله باخەكە سەرى كيشا بۆ بناگويى دراوسييەكى و وتى:

- بروانه نمو کچه ئموینداریکی چهند جوانه؟ روخساری به روونی جوانی ئیق ئمکاتهوه دهنگی چپهی ئملیی موسیقای ئمسپاییه ئەزرنگىتەوە. ھەى داخ! منىش كە تا كچىكى شۆخ بووم گەلىخ جوانتربووم!

ئهمهی وت و ئیتر به دلایکی پر تاسه و ئار هزووهوه دهستی کرد به تهماشاکردن و گوی لیگرتنی جووته ئهویندار سهر گروشتهی ناز و نیازی پیت به پیت بیست، گهرمی ، گهرمی بازاری عیشوهو دهستبازی بابهت به بابهت بینی.

که ئموان رۆیشتن، مانگ بهسهر فرمیسکیکی تاسهدا ههلهات، که خهریکبوو بهسهر کولمه ئالهکهیدا بتکیه خوارهوه. لهبهرخویهوه ئهیوت تمگهر منیش کچ بوومایه ئیستا دلیکم ئمبوو لهگهل ئهوینداری، به لام سوودی چییه؟ پهرییه بچکوله پشتی لی ههلکردووم نایهتهوه به لامدا، لای خوی وتی سهرت لی ئهدهمهوه کوا؟ ئهی بو دیار نییه؟ گوله باخ بهدهم ئهم خهیالانهوه خهوی لیکهوت تا بهری بهیان. که له خهو ههستا یادهوهرییهکانی بهری بهیان. که له خهو ههستا یادهوه بیر پاشان شهوی رابردووی یهکه یهکه هاتهوه بیر پاشان ژینی خوشی هاتهوه بهرچاو که چون کهلک له جوانی خوی وهرناگریت و پیی له درک و دال

چهقیووه بهدهم لیکدانه و هوه ورد ورد فرمیسک له چاوی ئه هات و به سهر روومه ته ئاله که یدا ئهر ژایه ناو گل

ئهو رۆژهشى به لێكدانهوهو دڵتهنگى برده سهر رۆژى دوايى له دهمى چێشتهنگاو ژنێكى بالابهرزى خوێنگهرمى دى لهگهڵ پياوێكدا بهناو تهلانهكانى باخا ئهگهران، مناڵێكى ئێسك سووكيان له پشتهوه بوو، خله خل به شوێن پهپوولهدا ئهسورايهوه ژنهكه رووى كرده پياوهكه و وتى:

ئاگات لییه ئاواته کهت چون هاتووه ته دی ئهوه کوره خوشه ویسته که مان، ئهوه من و تویش، له روزیکی خوشی به هار دا هاتووین به ناو ته لانی گوله باخا ئه سوور بینه وه لهبیرته یه که مجار که هاتی بمدوینی چون به تووندی دهستم پیوه نای باشان هاتیته وه و دووباره هاتیته وه تا قسه مان له گه ل یه کتر کرد تا، هه موو هه فته یه کی پی نه چوو شاییمان ته واوبو و لهبیرته و تت تا شاییمان ته واوبو و لهبیرته و تت

چهند خوشه منالیّکمان ببیّت، به یاریکردن و خله خل به دهورو پشتماندا بسوریّتهوه؟ ژیانمان بو پربکات له گورانی و شادمانی؟ ... "ئهوه کوری جوانکیله، ئهوه ژیان و گوزهرانی پر له بهختیاری لهگهل ژنهکه قسهکهی تهواوکرد، دایک و باوک به جووته باوهشیانکرد به کورهکهدا و ئهملا و ئهولایان تیر ماچ کرد ...

گوله باخ لهبهر خوّیهوه وتی:

- ئەوا تۆگەيشتم دايكۆتى چىيە، و چ بەختيارىيەكى لە ھەگبەدايە! ئەوا تۆگەيشتم كە لە دونيادا ھىچ شتۆك من بەختيار ناكات دايكۆتى نەبۆت، منال و مۆرد نەبى ! ...

بۆ سبەينى كە پەرىيە بچكۆلە سەرى لىدا دەمى برد بۆ روومەتى و ماچيكرد و وتى :

- ها چییه ؟ دووباره بۆ ماتى ئەى گولله باخ؟

به دهنگیکی ئهسپایی و غهمگین وه لامی دایهوه و وتی :

- بمكسر موه به كچ، ئيتر ههتا بمينم خوزگه به هيچ ناخوازم ، ئاواتم ئهوهيه ببم به كچ و دايكى مندال...

كۆتايى

دهربارهی نووسهر/

ناوی تهواوی " مهزن ریبوار هوّگر" له سالّی ۱۹۹۸ له شاری سلیمانی له دایکبووه. له خیزانی "گوران" ی شاعیره

دەرچووى بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان و بازارگەريە لە زانكۆى بۆلىتەكنىكى سلێمانى ساڵى ۲۰۲۱-۲۰۲

بهر ههمه کانی نووسه /

- گفتوگۆ لەگەڵ مانگدا (بابەت : چیرۆک بە زمانی کوردی ئینگلیزی)
- نامهیه کی خوشه ویستی ناخ هه رین له دهمی شورشی رینیسانس له ئیتالیا.
- نامەيەكى خۆشەويستى ناخ ھەژنن لە دەمى شۆرشى فەرەنسادا